

GEBRAUCHSANWEISUNG

SWASH[®] PERINEUM⁺ WIPES 4er- & 8er-Packung

Produkt-Nummer: Ko4540-4 (UDI-DI: o8717127938209) / Ko4540-8 (UDI-DI: o8717127938186)

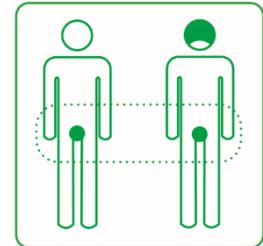
Benutzer: Professionelle Anwender oder Gesundheitsdienstleister

Verwendungszweck:

Swash[®] Perineum⁺ Wipes sind für den Einsatz in der perinealen Pflege inkontinenter Patienten als Maßnahme zur Prävention von Hautschäden im Zusammenhang mit der Feuchtigkeitsaussetzung von Urin und Stuhl (IAD) oder als Maßnahme zur frühzeitigen Behandlung solcher Hautschäden (IAD) vorgesehen.

Hilfsmittel:

- Einweghandschuhe
- Abfalleimer
- Swash[®] Cleansing Wipes oder andere befeuchtete Tücher, Papiertücher, Waschtücher etc. (falls erforderlich)
- Inkontinenzprodukte (falls erforderlich)
- Saubere Kleidung und/oder Bettwäsche (falls erforderlich)
- Mikrowelle (falls erforderlich)



Gebrauchsanweisung:

Reinigen Sie den verschmutzten Bereich mit einer ausreichenden Anzahl an Waschtüchern (siehe Piktogramm). Falls gewünscht, kann die Packung in der Mikrowelle erwärmt werden. Prüfen Sie die Temperatur vor dem Gebrauch. Jede Packung darf nur für eine Person verwendet werden. Eine detaillierte Vorgehensweise wird im Folgenden beschrieben.

Detaillierte Vorgehensweise:

Die Swash[®] Perineum⁺ Wipes können zentral oder neben dem Bett des Pflegebedürftigen aufbewahrt werden. Sie können sowohl erwärmt als auch bei Zimmertemperatur verwendet werden.

- 1 Erwärmen Sie die Swash[®] Perineum⁺ Wipes auf die gewünschte Temperatur. Die empfohlene Temperatur erreichen Sie, indem Sie die Packung bei maximal 800 Watt für 15 Sekunden (4er-Packung) oder für 20 Sekunden (8er-Packung) in der Mikrowelle erwärmen.
- 2 Erklären Sie der pflegebedürftigen Person, was Sie vorhaben und reden Sie während des gesamten Waschvorgangs mit ihm/ihr.
- 3 Waschen Sie Ihre Hände bevor Sie beginnen und ziehen Sie sich die Einweghandschuhe an.
- 4 Bringen Sie den Pflegebedürftigen in Rückenlage und legen Sie ein Kissen unter seinen/ihren Kopf. Lassen Sie den Pflegebedürftigen die Oberbekleidung ausziehen. Helfen Sie dem Pflegebedürftigen bei Bedarf. Berücksichtigen Sie die Privatsphäre des Pflegebedürftigen.
- 5 Entfernen Sie nasse und schmutzige Inkontinenzmaterialien.
- 6 Sofern erforderlich, können große Mengen an Fäkalien sanft mit Swash[®] Cleansing Wipes oder befeuchteten Tüchern, Papiertüchern etc. entfernt werden.
- 7 Öffnen Sie die Packung mit den Swash[®] Perineum⁺ Wipes und entnehmen Sie ein Waschtuch. Prüfen Sie die Temperatur des Waschtuchs. Denken Sie daran, dass die Einweghandschuhe Ihre Hitzeempfindlichkeit verringern.
- 8 Waschen Sie die Genitalien mit Swash[®] Perineum⁺ Wipes. Die Haut trocknet von selbst durch die Verdunstung der Lotion. Falls erforderlich, trocknen Sie die Hautfalten durch Abtupfen mit einem weichen Papier.
- 9 Bitten Sie den Pflegebedürftigen sich auf die Seite zu drehen und bieten Sie nötigenfalls Hilfe an. Reinigen Sie den verschmutzten Dammbereich (Gesäß und Steißbein) des Pflegebedürftigen mit einem Swash[®] Waschtuch. Verwenden Sie so viele Waschtücher wie nötig, um alle Fäkalien und/oder Urin von der Haut zu entfernen. Legen Sie die gebrauchten Swash[®] Waschtücher

- vorzugsweise in das Inkontinenzmaterial.
- 10 Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, nutzen Sie ein sauberes Swash® Perineum+ Wipe für eine abschließende Reinigung, die einen schützenden Film auf der Haut hinterlässt.
 - 11 Untersuchen Sie die Dammregion auf Inkontinenz-assoziierte Dermatitis und andere Hautzustandsvariablen.
 - 12 Geben Sie dem Pflegebedürftigen neues, sauberes und trockenes Inkontinenzmaterial. Wechseln Sie die Bettwäsche, wenn sie nass oder verschmutzt ist, kleiden Sie den Pflegebedürftigen neu an und bringen Sie sie in die gewünschte Position.
 - 13 Werfen Sie die leere Verpackung Swash® und die Waschtücher in den Abfalleimer. Achtung: Die Swash® Perineum+ Wipes / Swash® Cleansing Wipes dürfen NIEMALS IN DER TOILETTE entsorgt werden!
 - 14 Berichten Sie über alle Veränderungen des Hautzustandes nach dem Waschen des Dammes.
 - 15 Wiederholen Sie diesen Vorgang nach jeder Urin- oder Stuhlinkontinenz-Episode.

ACHTUNG:

- Nehmen Sie zu jeder Zeit Rücksicht auf die Bedürfnisse und Schamgefühle des Pflegebedürftigen.
- Jede Packung darf nur für eine Person verwendet werden.
- Es wird strengstens empfohlen, eine geöffnete Packung innerhalb von 48 Stunden aufzubrauchen. Sollten in der Packung Waschtücher übrig sein, notieren Sie bitte Datum und Uhrzeit auf der Packung und verwenden diese innerhalb von 48 Stunden für den gleichen Pflegebedürftigen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen.
- Die Waschtücher sind nur für die äußerliche Anwendung vorgesehen.
- Wenn Sie die Swash® Perineum+ Wipes in Übereinstimmung mit den Anweisungen auf der Packung erwärmen, müssen Sie die Temperatur der Waschtücher prüfen, bevor Sie sie auf der Haut anwenden. Sind die Swash® Perineum+ Wipes heiß, dürfen sie nicht sofort verwendet werden. Denken Sie daran, dass das Tragen von Einweghandschuhen Ihr Hitzeempfinden verringert. Prüfen Sie die Temperatur insbesondere bei Kleinkindern oder Personen, die nicht reagieren können oder bei Personen, die eine empfindliche Haut haben.
- **Entsorgen Sie die Waschtücher nicht in der Toilette. Entsorgen Sie die leere Swash®-Verpackung und die Waschtücher im Abfalleimer.**

GEGENANZEIGEN:

- Wenn der Pflegebedürftige die Anwendung ablehnt
- Wenn bekannt ist, dass der Pflegebedürftige empfindlich oder allergisch auf einen oder mehrere der Inhaltsstoffe reagiert
- Auf nicht intakter Haut und offenen Wunden



PIKTOGRAMME AUF DER VERPACKUNG:

	Temperaturbegrenzung		UDI Nummer (Unique device identifier)
	Vor Lichteinstrahlung schützen		Innerhalb von 48 Std. aufbrauchen
	Vor Nässe schützen		In den Mülleimer werfen
	Nicht verwenden wenn Verpackung beschädigt ist. Gerauchsanweisung beachten.		Nicht auflösend
	Nicht zur Wiederverwendung		Hinweis zum Erwärmen
	Nicht steril		Frei von Latex
	Medizinprodukt		In Clean Room produziert
	Konformitätszeichen		Das Produkt enthält keine Duftstoffe
	Chargennummer		Das Produkt enthält Duftstoffe
	Hersteller		Nicht in Toilette entsorgen
	Verwendbar bis		Gebrauchsanweisung oder elektr. Gebrauchsanweisung beachten

Die Informationen in diesen Anweisungen gelten insbesondere für die Verwendung der Swash® Perineum+ Wipes für das Waschen von bettlägerigen Pflegebedürftigen. Gemäß den Anweisungen und Richtlinien in Ihrer Pflegeeinrichtung kann diese Anweisung um weitere Maßnahmen und Schritte ergänzt werden.

Arion Manufacturing B.V. • Rutherford 11 • 6422 RE Heerlen, die Niederlande
+31 (0)45 209 4000 • manufacturing@arion-group.com • www.arion-group.com